

THE  
QUEBEC  
GAZETTE.



LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.

THURSDAY, DECEMBER 21, 1769.

JEUDI, le 21 DECEMBRE, 1769.

MESSRS. PRINTERS.

The following very affecting Story, taken from *Chrysal*, or the *Adventures of a Guinea*, I recommend to the Perusal of your Readers, and your giving it a Place in your GAZETTE, will greatly oblige,

Your very humble Servant, T. M.

To understand this Story properly, the Reader is to be informed, that an eminent Bawd, in the pursuit of her Seductions, gets Admission into the Lodgings of a young Lady, by a Stratagem of pretending to fall, and sprain her Ankle, at the Door; and insinuating herself into the Lady's good Opinion, by the most plausible Appearance of Piety and Virtue, and the warmest Professions of Friendship, prevails upon her, to give an Account of herself, while a particular Surgeon is sent for, to take Care of the Bawd's Ankle, whose Arrival unravels the whole Myltery of Iniquity, in the following most affecting Manner.

**M**Y Story, alas, has but few Circumstances, and they are all Distresses! I lost my Mother while I was yet a Child: My Father left me in the Country to the Care of a Governess, the Wife of his Chaplain, who educated me in the Sentiments of Piety and Virtue. When I was scarce fourteen, I returned the Love of her Son, the most deserving and most lovely of his Sex, who was two Years older than me: But young as we were, we concealed our Passion, till my Father obtained him a Commission in the Army; when, on the Regiment's being ordered to America, I yielded to his Fears of losing me, and consented to a private Marriage, which was soon discovered by a Letter's falling into my Father's Hands, who, in his Rage, turned my Husband's Father and Mother, and me, out of Doors, nor would ever see us more. A small Vicarage afforded us a present Support. My Mother-in-law soon died; the Suspicion of her having betrayed the Confidence of my Father, and been instrumental in my Marriage breaking her Heart; as did the Account of my Husband's Death, his Father's. I then was left quite destitute, and have since supported a wretched Being by my Work, which the honest Woman of this House takes in for me, without the least Hope of Relief in this World, till your Goodness has this Day taken Compassion on me. "And what is your Father's Name, my Dear?" That I have never yet revealed, as I would willingly hide the Disgrace my Distress may be thought to him; but with you I need not use that Caution; his Name is \_\_\_\_\_.

Just at this Word, the Surgeon, who had been sent for, entered, and presented a new Scene.

At first Sight of this Person, the young Lady gave a great Shriek, and swooned away. The Gentleman stood a Moment stupified with Astonishment, when, turning hastily to the Bawd, "Is this the Lady?" (said he) "Aye, and a lovely one: she is (answered she) but help me to raise her up, when you will see her better; she has been just telling me her Story, and the Grief of it has overcome her! it is a moving one; and she must be our own."

"Oh, my Child! my Child!" (exclaimed he in a Transport) and spurning the Bawd from her with his Foot, raised her himself, and leaned her Head upon his Bosom, kissing her, and almost smothering her with his Tears. "Oh, my poor Child! what have you escaped! what have you endured!"

It is impossible to describe the Situation of the Bawd at this Scene. She saw the Error she had been guilty of, in introducing a Woman to whom she was a Stranger; and was aware of the Danger, with which the Horror of such an Interview on such an Occasion threatened her. While therefore the Father seemed wrapped in an Extasy, that made him as insensible as his Daughter, she thought it her best Way to retire from the first Burst of his Anger, and forgetting her sprained Ankle, was going directly away; but he perceived her Intent, and calling her with a Voice that nailed her to the Ground, "Stand not, upon your Life (said he) I will have this whole Mystery cleared up."

His Daughter, just then opening her Eyes, and finding herself laid upon her Father's Bosom, Love, Respect, Duty, Fear, and Joy, filled her Heart with such a Variety of Passions, that she sunk under their Weight, and swooned away again.

This embarrassed the Father almost to Distraction, till the Woman of the House coming in, with her Assistance, she was at length recovered; for the Procureurs was so terrified, that she did not dare to approach her.

As soon as the Lady had lightened her Heart by a Flood of Tears, she threw herself at her Father's Feet, unable either to look up, or to speak to him. Moved with the mute Eloquence of her Grief, and melting in the Warmth of Nature, he raised her from the Ground, and spoke to her in these Words: "Be comforted, my Child! I am, I will be, your Father! But tell me what has passed between you and this vile Woman!" "Oh, Sir, is she not my best, my only Friend? Has she not restored me to your Love?" "Have a Care, Child! she your Friend! then you are lost beyond Recovery indeed! she is a Reprach to her sex! to human Nature!" "Oh, Sir, how can that be? Did she not bring you here, to me? Does not that shew her Virtue, and Compassion to my Distress?" "Compose yourself a little Child! it is true she brought me here; but tell me, I charge you, on what Terms she told you I was to come; and how the came to interest herself in your Affairs! Fear not, but speak the Truth."

[To be continued.]

\* \* \* \* \* We hope our good Customers will excuse our giving them only Half a Sheet this Week, an unforeseen Accident having intervened; but the Deficiency shall soon be made good.

Aux IMPRIMEURS.

Je recommande à l'attention de vos lecteurs l'histoire suivante, très intéressante, prise de *Chrysal*, ou des *aventures des Maitres Guinée*, et en lui donnant une place dans votre Gazette vous obligerez beaucoup

Votre très humble Serviteur, T. M.

Pour bien entendre cette histoire, le lecteur doit être informé, qu'une célèbre intrigante, dans le cours de ses séductions, fit en sorte qu'elle s'introduisit dans la maison d'une jeune Dame, en saignant par ruse de tomber, et de se demettre la cheville à la porte; et s'insinuant dans la bonne opinion de la dame, par les plus belles apparences de piété et de vertu, et les plus vives protestations d'amitié, l'engagea à lui faire son histoire, pendant que l'on mande un chirurgien particulier, pour prendre soin de la cheville de l'intrigante, dont l'arrivée découvre tout le mystère d'iniquité, de la manière la plus intéressante.

**M**ON histoire, hélas, ne contient que peu de circonstances, et elles sont tous malheurs! je perdis ma mère que j'étois encore dans l'enfance, mon père me laissa à la compagnie, aux soins d'une gouvernante, femme de son chapelain, qui m'éleva dans des sentimens de piété et de vertu. J'avois à peine 14 ans que je devins sensible à l'amour de son fils, jeune homme le plus aimable de son sexe, et qui méritoit le plus ma tendresse; il était 2 ans plus âgé que moi: mais jeunes comme nous étions, nous fîmes notre passion secrète, jusqu'à ce que mon père obtint pour lui une commission dans l'armée, lorsque le régiment eut ordre d'aller en Amérique, je me rendis à la crainte qu'il avoit de me perdre et consentis à un mariage clandestin, qui fit bientôt découvert par une lettre qui tomba entre les mains de mon père, qui dans sa rage mit le père et la mère de mon mari, et moi, à la porte, et ne voulus plus nous voir. Un petit vicariat nous a fourni le soutien actuel. Ma belle mère mourut bientôt; le soupçon d'avoir trahi la confiance de mon père. et d'avoir été l'instrument de mon mariage lui fendait le coeur; mon père mourut pareillement en apprenant la mort de mon mari, je fus alors entièrement abandonnée, et ai depuis soutenu mon infortunée naissance par mon travail, que l'honnête femme de cette maison me procure, sans la moindre espérance d'aucun secours au monde, jusque à ce que vous ayez pris aujourd'hui compassion de moi. "Et quel est le nom de votre père ma chère?" C'est ce que je n'ai jamais révélé, comme je cacherois volontiers la disgrâce que mon malheur pourroit lui causer, mais avec vous je ne dois pas avoir cette précaution, son nom est \_\_\_\_\_.

A ces mots le chirurgien qu'on avoit mandé arriva, est présenta une nouvelle scène.

A la première vue de cette personne, la jeune dame fit un grand cri et s'évanouit. Ce Monsieur resta pour un moment stupéfait d'étonnement, quand s'adresserret aussitôt à l'intrigante, "est-ce là la demoiselle?" (dit il) "oui, et fort jolie, réparité elle) mais aidez moi à la relever, alors vous la verrez mieux; elle vient de me raconter son histoire, et son chagrin la saisi! elle est fort touchante; et elle devoit être la notre."

"Ho, mon enfant, mon enfant!" (s'écria-t-il transporté) et poussant de son pied l'intrigante loin d'elle, il la releva, et lui penchant la tête sur son sein, il d'embrassa, la baignant de ses larmes l'homme, "pauvre enfant, à quoi êtes-vous échappée, qu'avez vous souffert?"

Il est impossible de décrire la situation de l'intrigante à ce spectacle, elle voyoit la faute qu'elle avoit commise en introduisant une femme qu'elle ne connoissoit pas, et étoit épouvantée du danger, dont l'horreur d'une pareille entrevue dans une telle occasion, la menaçoit.

Ainsi, tandis que le père sembloit être ravi en une extase qui le rendoit aussi insensible que sa fille, elle crut que son meilleur étoit de se retirer du premier éclat de son transport, et oubliant l'entorse de sa cheville, elle alloit se retirer, mais il s'aperçut de son intention, et la rappelant d'une voix qui la fit trembler, ne bouge pas sur ta vie, dit il, je veux qu'on m'éclaircisse tout ce mystère.

Sa fille ouvrant alors les yeux, et se trouvant appuïée sur le sein de son père, l'amour, le respect, le devoir, la crainte et la joie, remplirent son coeur de tant de passions différentes qu'elle succomba sous leur poids, et s'évanouit de nouveau.

Ceci embarrassa le père, jusqu'à ce que la femme de la maison arrivant avec du secours, on la fit à la fin revenir à elle, car l'entremetteuse étoit si effrayée, qu'elle s'ôtoit pas l'approcher.

Aussitôt que la dame eut soulagé son coeur, par un torrent de larmes, elle se jeta aux pieds de son père, incapable de le regarder ou de lui parler; touché de la pure éloquence de sa douleur, et ressentant les mouvemens de la nature, il la releva, et lui parla ainsi, "rassurez vous ma fille! je suis, et serai votre père! mais dites moi, que s'est il passé entre vous et cette infame!" "Oh, monsieur, n'est-ce pas ma meilleure et ma seule amie?" "ne m'a-t-elle pas rendu à votre amour?" "prenez garde ma fille! elle votre amie! vous êtes donc perdue sans ressource! C'est la honte de la nature humaine!" "Oh, Monfr. comment est-ce là peut il être? Ne vous a-t-elle pas amené ici vers moi? Cela ne montre-t-il pas sa vertu et sa compassion dans mon malheur?" "Remettez vous un peu ma fille! il est vrai qu'elle ma amené ici, mais dites moi, je vous l'ordonne, à quelle condition vous a-t-elle dit que je devois venir; et comment elle est venue à s'intéresser dans vos affaires! ne craignez point, mais dites moi la vérité."

[à continuer.]

\* \* \* \* \* Nous espérons que nos Pratiques bien-intentionnées nous excuseront de ne leur donner cette Semaine qu'une demi-Feuille de Gazette, un Accident imprévu nous ayant empêché de la compléter, défaut à quoi nous suppléerons par la suite.



ADVERTISEMENTS.

District of QUEBEC: IN Virtue of certain Writs of Venditioni Exponas, I shall expose to Sale, at the British Coffee-House, in the Lower-Town of Quebec, on Tuesday the second of January next, between the Hours of eleven and two o'Clock on said Day, the following, viz.

The Hull or Body of a certain Schooner, called the Sarah, as she now lies at St. Roch's; late the Property of William Vanfelson, and taken in Execution at the Suit of JACQUES PERRAULT: A certain Lot of Land, situate in New-Street, in the Upper-Town, with a good Stone House thereon; being late the Property of Francis Sicktar, and taken in Execution at the Suit of JOHN & ROBERT WOOLSEY.

A certain wooden House, or Store, lying and being on the Wharf out-side Palace-Gate, late the Property of John Costen, and taken in Execution at the Suit of Jacques Perrault.

Also a House and Lot of Land, situate, lying and being, in St. Lewis-Street, in the Upper-Town of Quebec; being late the Property of Kenneth M'ulloch, and taken in Execution at the Suit of JACQUES PERRAULT.

Quebec, 7th December, 1769. JACOB ROWE, D. P. M.

District de Quebec, EN vertu de certains Writs de Venditioni Exponas, j'exposerai en vente au café Britannique, dans la Basse-ville de Quebec, Mardi deux de Janvier prochain, entre onze et deux heures, ce qui suit, savoir:

La carcasse ou corps d'une certaine goelette dite Sara, dans l'état où elle se trouve à St. Roch, ci-devant appartenant à Guillaume Vanfelson, et prise en exécution à la poursuite de Jacques Perrault.

Une certaine portion de terre située dans la rue Neuve, dans la Haute-ville, avec une bonne maison en pierres, appartenante ci-devant à François Sicktar, prise en exécution à la poursuite de Jean et Robert Woolsey.

Une certaine maison de bois et magasin, situés sur le quai hors de la porte du Palais, ci-devant appartenant à Jean Costen, et saisis à la poursuite de Jacques Perrault.

Aussi une maison et portion de terre, située rue St. Louis, dans la Haute-ville de Quebec, ci-devant appartenant à Kenneth M'ulloch, et saisis à la poursuite de Jacques Perrault.

Province of QUEBEC, BY Virtue of a Writ of Alias Venditioni Exponas, issued out of his Majesty's inferior Court of Common-Pleas, to me directed, there will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, on Thursday the 25th Day of January next, a good Stone House, situate in Saint Paul's Street, in the City of Montreal, with the Stables, Yard, Garden and Out-houses thereunto belonging; being late the Property of Daniel Joncaire Chabert, seized and taken in Execution by Virtue of a Writ of Fieri Facias, at the Suit of Sigismund Dubuit; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, by EDWARD WILLIAM GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to give Notice thereof to the said EDWARD WILLIAM GRAY, before the Day of Sale. 27th November, 1769.

Province de Quebec, EN vertu d'un Writ d'Alias Venditioni Exponas, émané de la cour inférieure des Plaidoiers Communs de la Majesté, à moi adressé, on exposera en vente publique, à mon Bureau, Jeudi 25 de Janvier prochain, une bonne maison de pierres, située rue St. Paul, dans la ville de Montréal, avec les étables, cours, jardins, et édifices extérieurs y appartenans, appartenant ci-devant à Daniel Joncaire Chabert: saisis et prise en exécution en vertu d'un Writ de Fieri Facias, à la poursuite de Sigismund Dubuit, au quel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, ils sont priés d'en donner connoissance au dit Edouard Guillaume Gray, avant le jour de la vente. Le 27 Novembre, 1769.

BEST genuine Madeira Wine in Pipes, Half-pipes, Quarter-casks, and Bottles, White Wine, bottled Ale, old Jamaica Spirits, Cherry Rum, West-India and New-York Rum, Fruit preserv'd in Brandy, Lime Juice, Vinegar, Melasses, New-York Pork, Sperma-Ceti and Tallow mould'd Candles, white Biscuit in Kegs, Starch, Rice, Indian Corn Meal, Tobacco in large Rolls, Sole Leather, Bees-wax, Castile Soap, Cotton Wool, Bar-Iron, and Plate-Iron for Plough-Shares, Steel; and many other Articles, for Sale, by STEPHEN MOORE.

DU meilleur Vin de Madere en pipes, demi pipes, quarts, et en bouteilles; du Vin blanc, de la Biere dite Ale en bouteilles, de l'Esprit vieux de la Jamaïque, du Rum aux cerises, du Rum des îles et de la Nouvelle-York, des Fruits conservés dans l'eau de vie, du Jus de citron, du Vinaigre, de la Mélasse, du Lard de la Nouvelle-York, des Chandelles de blanc de Baleine, de suif et moullées, du Biscuit blanc en barils, de l'Amidon, du Ris, de la Farine de bled d'Inde, du Tabac en grandes rolles, du Cuir de semelles, de la Cire, du Savou d'Espagne, du Coton non filé, du Fer en barre, des plaques de fer pour soc de charuë, de l'Acier, et plusieurs autres articles à vendre par ETIENNE MOORE.

District of QUEBEC: IN Virtue of a Writ of Venditioni Exponas, I shall expose to Sale, at the British Coffee-House, on the 22d Instant, at 11 o'Clock in the Forenoon, a Lot of Land, containing Twenty-five Arpents, more or less, situated at Point à la Caille, in the Parish of St. Thomas, on the River du Sud, together with the Buildings thereon; being late the Property of Joseph Rouffin, and taken in Execution at the Suit of Bernard Duberges. The Terms of Sale to be made known on said Day, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make it known, before the Day of Sale, to the said Provost-Marshal.

District de Quebec, EN vertu d'un Writ de Venditioni Exponas, j'exposerai en vente au café Britannique, le 22 du présent, à 11 heures du matin, une portion de terre contenant 25 arpens plus ou moins, située à la pointe à la Caille, paroisse de St. Thomas, à la Riviere du Sud, avec les édifices qui se trouvent dessus, ci-devant appartenant à Joseph Rouffin, et prise en exécution à la poursuite de Bernard Duberges. Les conditions de la vente seront déclarées le dit jour par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, sont requis d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

THIS is to acquaint the LADIES of this City, That Mrs. LAUGA, in the Lower-Town, next Door to the British Coffee-House, makes all Sorts of Millinery in the genteelst Taste, &c. Such Ladies as may please to favour her with their Commands, may depend on being serv'd with the utmost Dispatch and in the best Manner. N. B. She likewise takes in all Sorts of Clear-Starching, and washes Blond Laces.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piafre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expedition.

AVERTISSEMENTS.

MICHEL FLANAGIN a à vendre, dans sa maison dans la Basse-ville, les marchandises suivantes,

ESPRIT de la Jamaïque, Rum des îles, Rum de la Nouvelle Angleterre. Vin rouge en pipes, barriques, et en quarts, Vin de Madere, de Lisbon, et de Fyall; Melasse, Liqueur préparée pour le punch, toutes sortes de Liqueurs, Eau-de-vie d'Angleterre, Jus de citron, Cidre en bouteilles, du Lard en barils, Chocolat, Chandelles de baleines, Savon d'Espagne, Fer en barres, et les meilleurs jambons de Philadelphie.

Tous ceux qui sont redevables à feu Jaques Flanagan, sont requis de prier à Michel Flanagan d'ici au premier de Janvier prochain, sous leurs comptes seront remis entre les mains d'un procureur; et ceux qui ont quelque demande à la charge de la succession sont priés d'apporter leurs comptes et ils seront payés.

MICHEL FLANAGIN.

MICHAEL FLANAGIN, has for Sale, at his House in the Lower-Town, the following Goods, viz. Jamaica Spirits, West-India Rum, New-England Rum, Red Wine in Pipes, Hogheads and Quarter Casks, Madeira, Lisbon and Fyall Wines, Melasses, Shrub, Cordials of all Sorts, English Brandy, Lime-Juice, bottled Syder, Pork in Barrels, Chocolate, Sperma-Ceti Candles, Castile Soap, Bar-Iron, and best Philadelphia Hams.

All Persons indebted to the Estate of JAMES FLANAGIN, deceased, are requested to make Payment to MICHAEL FLANAGIN, by the first Day of January next, otherwise their Accounts will be put into the Hands of an Attorney: and those who have any Demands on the Estate, are desired to bring in their Accounts, and they shall be paid.

MICHAEL FLANAGIN.

MAGDELAINE POUPARE VEUVE PILLIAMET, de Montréal, avertit le Public, qu'elle est dans le dessein de vendre un emplacement, situé à Montréal, sur le niveau de la rue St. François, de la contenance d'environ 40 toises en superficie, tenant d'un côté à Messieurs Robert & Stanhouse, d'autre côté et par derrière à M. Oriliac. Si quelqu'un a quelque hypothèque sur le dit emplacement, il pourra le déclarer à Mr. Pierre Fortier de Montréal, avant le 15 Janvier prochain, qui sera le jour de la vente.

MAGDELAINE POUPARE, Widow Pilliamet, of Montreal, gives Notice, that she intends to sell a Lot, situate in Montreal, on the Level of St. Francis's-Street, containing about 40 Toises in Superficies, bounded on one Side by Messrs. Robert and Stanhouse, and on the other and behind by Mr. Oriliac. If any one has any Mortgage on said Lot, they are desired to make it known to Mr. Fortier, of Montreal, before the 15th of January next, which will be the Day of sale.

INOCULATION.

MR. LATHAM, Chirurgien du huitième régiment d'infanterie, ou régiment du Roi, informe les habitants de cette province, que vu que la Petite Verole naturelle a été si fatale aux familles cette année, et qu'il est impossible de l'empêcher de devenir encore plus funeste sans le secours de l'inoculation, il est déterminé à rester à Montréal l'hiver prochain, pour être aussi utile qu'il pourra dans ce district, et a loué une maison pour y recevoir ceux qui demeurent à la campagne, ou autres qui souhaiteront d'être sous ses yeux. On s'adressera particulièrement au dit Mr. Latham, à sa maison vis-à-vis l'église des Recollets.

N. B. Vu qu'on a fait courir avec dessein le bruit, que la Petite Verole naturelle revient après l'inoculation, moi en par lequel ceux qui voudroient être inoculés sont privés de cet avantage, Mr. Latham croit qu'il est absolument nécessaire d'assurer le Public, qu'il est contre la nature des choses que cela arrive.

INOCULATION.

MR. LATHAM, Surgeon to the King's (or 8th) Regiment of Foot, acquaints the Inhabitants of this Province, that the Natural Small-Pox has been so extremely fatal to Families this Year, and as it is impossible to prevent its being still more destructive, without the Assistance of Inoculation, that he is determined to continue in Montreal for the ensuing Winter; and in Order to be of as much Service as he possibly can to this District, he has open'd a House for the Reception of those Persons who reside in the Country, or others, who chuse to be immediately under his Inspection. For further Particulars Application to be made to Mr. LATHAM, at his House opposite the Recollets Church.

N. B. As there has been a Report maliciously propagated, that the Natural Small-Pox returns after Inoculation, by which Means many Persons, willing to be inoculated, are deprived of this great Blessing, Mr. LATHAM thinks it absolutely necessary to assure the Public, that it is against the Nature of Things, for such an Accident to happen.

QUEBEC, EN vertu d'un Writ de Fieri Facias, de la cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Henri Guinand, contre les biens, effets, terres et possessions de Monsieur Charles Chartier de Lotbiniere, j'ai saisi et mis sous main de Justice la seigneurie de Lotbiniere, située dans le district de Québec, du côté du Sud de la riviere St. Laurent, de plus de trois lieues et demie de front sur la dite riviere, sur six lieues de profondeur, sur laquelle il y a un domaine réservé de douze arpens de front, ayant une maison de bois battie depuis deux ans, un moulin à bled construit depuis un an, avec d'autres batimens y joignans propres pour un magazin, étables, &c. comme aussi un moulin à scier environ deux lieues du dit domaine: il y a plus de cent vassaux établis sur la dite seigneurie. On compte que la dite seigneurie produit quatre cens piafres par an, sans le domaine qui est cultivé. C'est pourquoi on fait à sa faveur, que j'exposerai en vente la dite seigneurie, avec tous les droits et privilèges, au Café Britannique dans la Basse-ville de Québec, Vendredi cinq de Janvier prochain, à onze heures du matin, au quel tems je l'adjugerai au plus offrant, et au quel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite seigneurie, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Québec, le 28 Novembre, 1769.

Quebec, ff. IN Virtue of a Writ of Fieri Facias,

out of the Court of Common-Pleas, at the suit of Henry Guinand, against the Goods and Chattels, Messuages and Lands, of Mr. Charles Chartier de Lotbiniere, I have seized, and taken into my Possession, the Seigniorie of Lotbiniere, situate, lying and being, in the District of Quebec, on the South Side of the River St. Lawrence, of above three Leagues and an Half in Front on said River, by six Leagues in Depth, on which there is reserved a Domain, of twelve Arpents in Front, having a wooden House thereon of two Years old, a Grist-Mill of one Year old, with other Buildings adjoining, convenient for a Store-House, Stables, &c. also a Saw-Mill, about two Leagues from the Domain; there are upwards of One Hundred Tenants settled on said Seigniorie. The said Seigniorie is supposed to produce Four Hundred Dollars yearly, exclusive of the Domain under Cultivation. These are therefore to give Notice, That I shall expose to Sale the said Seigniorie, with all its Rights and Privileges, at the British Coffee-House, in the Lower-Town of Quebec, on Friday the fifth Day of January next, at Eleven of the Clock in the Forenoon of said Day, at which Time I shall adjudge it to the highest Bidder; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, by JACOB ROWE.

N. B. Any Person or Persons, having prior Claim on said Seigniorie, by Mortgage or otherways, they are desired to make the same known, before the Day of Sale, unto the said Provost-Marshal. Québec, 28th November, 1769.



THE  
QUEBEC  
GAZETTE.



LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.

THURSDAY, DECEMBER 28, 1769.

JEUDI, le 28 DECEMBRE, 1769.

*Conclusion of the Story from Chrysol, begun in our last.*

**O**N this she told him the whole of her Acquaintance with the Procurefs, and by what Accident, and in what Character she imagined he had been sent for; but that, as soon as she saw him enter the Room, she thought the Procurefs must have been acquainted with her Story, and had taken this Method of introducing her to him, in Hopes the Surprise, and fight of her Distrefs, might operate on his Compassion.

Truth forces Conviction. He was satisfied with the Account she gave him; and taking her in his Arms, "I have found you again, my Child" (said he) and I will never lose you more! Be the Errors of your Youth, be my Severity forgotten! From henceforth you are my Child, and I will be your Father! As to that vile Wretch, know, that her whole Acquaintance with you, was fought with a premeditated Design of betraying you to Ruin. She told me the Whole, nearly as you have done; and encouraged by your Distrefs, of which she had gotten some general Hints, but ignorant who you were, she laid the Scheme of this pretended Accident, to get Admission into your House; for she well knew where you lived; and then sent for me to a Place I had happointed, that I might come and see you, under the Appearance of a Surgeon; that if I liked you, I might have the Preference of her Interest in you: For so deep had she laid her Scheme, that you could not have escaped her: The Trial would have been too great for human Fortitude! and this most execrable Mystery of Iniquity did she undertake for the paltry Reward of fifty Pounds, which I must take the Shame upon myself to own I had promised her, little imagining I was bargaining for the Seduction of my own innocent Child. But I see, I acknowledge the Hand of Heaven in this whole Affair, that has thus opened my Eyes to the Danger of such a licentious Course of Life, and made the Recovery of my Child the Means, and the Reward of my Conversion!

"Weep not, my dear; justly may you turn your Eyes with Detestation from such a Fiend: But I shall take Care that she meets a just Reward, while you prepare to go Home with me; for I will not leave you a Moment in this Scene of Horror."—"Oh, Mercy, Mercy, my Lord (cried the Bawd) have Mercy on me! nor overwhelm with your Anger a wretched Creature, whose Remorse is a Load too great to bear."—"Away, vile Wretch (replied he in a Rage) nor dare to speak another Word! and here, Fellow (calling to the Porter who had directed him to the House) bring me the Parish Constable."

While the Porter went for him, the Bawd, wretched now indeed, her guilty Fear magnifying her Danger, stood trembling, but afraid to essay his pity with another Word.

After he had walked a Turn or two about the Room, his Daughter entered, and with her the Woman of the House with her little Effects, which were soon packed up; at the Sight of them his Countenance softened: "Well, my Dear (said he to his Daughter) I see you are ready to go with me, but I must wait a Moment to do Justice to the Wretch who brought me hither. Plead not for her! I would not have you ever sue to me in vain again; and any Thing in her Favour I cannot yield! But my Justice shall not be only severe, nor confined to her alone. You have said that this honest Woman has been a Friend to you! she shall be rewarded. Here, good Woman, is the Sum I was to have given this vile Creature for my Daughter, in another Sense. Take it, as the Reward of your Honesty and Kindness to her; and call on her every Year of your Life for the same Sum."

The poor Woman took it with a Reverence, but was unable to speak her Gratitude, her Heart was so full, while his Daughter dropped suddenly on her Knees, and raising her Hands and Eyes to Heaven, exclaimed in Rapture, "Oh pour thy Blessings, Heaven, on his Head, who thus dispenses Happiness on all who merit it."—As she said these Words the Constable came, into whose Charge his Lordship gave the Bawd, to be taken to a Justice of the Peace, whither he appointed to follow her; and then handed his Daughter into a Coach, in which he took her directly Home.

FROM THE WORLD.  
To Mr. FITZ-ADAM.

S I R,

**I** Was greatly surpris'd, that when in a late paper you were displaying your knowledge in diseases, and in the several specifics for their cure, you should be so very forgetful as never to mention a malady, which at present is not only epidemical, but of the foulest and most inveterate kind. This malady is called by the learned the *CACOETHES CARPENDINGI*, and by the vulgar *CRITICISM*. It is not more true that every man is born in SIN, than that he is born in *CRITICISM*. For many years indeed the distemper was uncommon, and not dangerous in its consequences; seldom attacking any but philosophers and men of learning, who, from a sedentary life and intense application to books, were more open to its influence than other men. In time, by the infection of dedications, it began to spread itself among the GREAT, and from them, like the gout or a more noble distemper, it descended to their inferiors, till at last it has infected all ranks and orders of men.

But as it is observable that an inhabitant of the fens in Lincolnshire is most liable to an ague, a Yorkshire-man to horse-stealing, and a Suffex-man to smuggling; so it is also observable that the persons most liable to the contagion of *CRITICISM*, are young masters of arts, students in the Temple, attorneys clerks, haberdashers prentices, and fine gentlemen.

*Suite de l'Histoire tirée de Chrysol, commencée dans la dernière.*

**L**A dessus elle lui fit le recit de sa connoissance avec l'entremetteuse, et par quel accident, et en quelle qualité elle croioit qu'il avoit été mandé; mais qu'aussitôt qu'elle l'avoit vu entrer dans la chambre, elle avoit pensé que l'entremetteuse avoit eu connoissance de son histoire, et qu'elle avoit pris cette voie de la présenter à lui, dans l'espérance que la surprise et la vuë de son infortune operassent sur sa compassion.

La vérité persuadé nécessairement. Il fut satisfait du récit qu'elle lui faisoit; et la prenant dans ses bras, "Je vous ai retrouvée ma fille, lui dit-il, et je ne vous perdrai plus! Oublions la faute de votre jeunesse, et ma sévérité! Dorénavant vous êtes ma fille, et je serai votre pere! Quant à cette infame miserable, sache, que toute sa connoissance avec vous étoit fondée sur un dessein prémédité de vous attirer dans la perdition. Elle m'a dit le tout à peu près comme vous avez fait; et encouragée par votre misère, dont elle avoit eu quelques notions générales, mais ne sachant pas qui vous étiez, elle avoit formé le plan de cet accident prétendue, pour s'introduire dans votre maison; car elle savoit bien où vous demeuriez; et alors elle m'avoit mandé dans un lieu que j'avois nommé, pour que je pusse venir vous voir, sous les apparences d'un chirurgien, afin que si vous me plaisiez, j'eusse pu avoir la préférence de son interet sur vous; car elle avoit si bien conduit son plan, que vous n'eussiez pu lui échapper: Preuve eut été trop grande pour le courage humain! et elle entreprenoit ce si exécrationnable mystère d'iniquité pour la vile récompense de 50 Livres Sterling, que je dois avoir la honte d'avouer lui avoir promis, ne m'imaginant pas que je faisois un marché pour séduire l'innocence de ma propre fille. Mais je vois, et je reconnois la main du Ciel dans toute cette affaire, qui a ainsi ouvert mes yeux sur les dangers d'un cours de vie si débordée, et qui a fait du recouvrement de ma fille, le moien et la récompense de ma conversion!"

"Ne pleurez pas, ma chère; vous devez, avec justice, regarder avec horreur un tel démon: mais j'aurai soin de lui faire trouver une digne récompense, pendant que vous vous préparerez à venir avec moi à la maison; car je ne veux pas vous abandonner un moment dans cet horrible spectacle."—"Oh, grâce, grâce, my Lord, s'écria l'intrigante, ayez pitié de moi! et n'accablez pas de votre colere une miserable créature, dont le remord est un fardeau qu'elle ne peut plus supporter."—"Retire toi, infame (répliqua-t-il en colere) n'aies pas la hardiesse de dire encore un mot! et ici, garçon (en appelant le crocheteur qui l'avoit conduit dans la maison) va, me chercher le commissaire du quartier."

Tandis que le crocheteur alloit le querir, l'intrigante gémissoit, la crainte de sa faute lui grossissant le danger, elle trembloit, mais n'osoit plus dire un mot pour implorer sa pitié.

Après avoir promené un tour ou deux dans la chambre, sa fille entra, et avec elle la femme de la maison, avec ses petits effets, qui furent bientôt empaquetés; à leur vue son visage s'adoucit: "He bien, ma chere (dit il à la fille) je vois que vous êtes prête à me suivre, mais il faut que je reste un moment pour rendre justice à la miserable qui m'a amené ici. Ne plaidez pas sa cause! je ne voudrais pas que vous me demandiez encore quelque chose en vain; et je ne peux rien accorder en sa faveur! mais ma justice ne sera pas sévère seulement, et ne se bornera pas à elle seule. Vous m'avez dit que cette honnête femme a été votre amie! elle sera récompensée. Voici, bonne femme, la somme que je devois donner à cette infame pour ma fille, mais dans un autre sens. Prenez la, en récompense de votre honnêteté et civilité envers elle; et adressez vous à elle tous les ans votre vie durant pour une pareille somme."

La pauvre femme l'accepta avec respect, mais il lui fut impossible d'exprimer sa reconnoissance, son coeur avoit été si rempli, pendant que sa fille s'étoit laissé subitement tomber sur ses genoux, levant ses mains et ses yeux au Ciel, s'étoit écrié toute ravie, "Oh que le Ciel le comble de ses bienfaits, qui dispense ainsi le bonheur à tous ceux qui le méritent."—A ces mots le commissaire arriva, entre les mains duquel ce Seigneur remit l'intrigante, pour être prise par devant un juge de paix, où il s'engageoit de le suivre; et ensuite fit monter sa fille en carrosse, dans lequel il la conduisit aussitôt chez lui.

DU MONDE.  
A MONSIEUR FITZ-ADAM.

MONSIEUR,

**J'**AI été fort surpris, que dans un dernier écrit dans lequel vous étaliez votre connoissance des maladies, et des différentes specifics pour leur guérison, vous vous soiez tellement oublié jusqu'à ne rien dire d'une maladie qui à présent n'est pas seulement epidémique, mais d'une nature la plus invétérée et la plus vilaine. Les savans appellent cette maladie *Cacoethes Carpendingi*, et le vulgaire *Critique*. Il n'est pas plus vrai que l'homme soit né en péché, qu'il l'est dans la Critique. Il y a en verité plusieurs années que cette maladie n'étoit pas commune, et que les conséquences n'en étoient pas dangereuses; n'attaquant rarement que quelques Philosophes et quelques personnes d'érudition, qui, par une vie sédentaire, et une constante application à la lecture, étoient plus exposés à ses influences que les autres personnes. Dans la suite, par l'infection des dédicaces, elle commença à se répandre parmi le Grand, et d'eux, ainsi que la goutte, ou une maladie encore plus noble, elle descendit sur leurs inferieurs, jusqu'à ce qu'à la fin elle ait infecté les personnes de tout rang et de toute condition.

Mais comme l'on peut remarquer qu'un habitant des marais de Lincolnshire et plus sujet à la fièvre, un homme de Yorkshire à voler des chevaux,



As I had long ago looked upon this distemper to be more particularly English than any other, I determined, for the good of my country, whatever pains it might cost me, to trace it to its first principles; but it was not till very lately that my labours were attended with any certain success. I had discovered in general that the patient had an acidity of blood, which, if not corrected in time, broke out into a kind of *EVIL*, which, though no king's-evil, might possibly, I thought, be cured by touching: but it occurred to me that the touch of an oak-saplin might be much more efficacious than that of the ingenious Mr. Carte's *SOMEBODY*. A linen-draper's prentice in the neighbourhood happening at that time to be labouring under a severe fit, I hinted this my opinion to his master, who immediately applied the touch; but I will not wrong my conscience by boasting of its effect, having learnt that the lad was seen soon after at a certain coffee-house in the Strand, in all the agonies of the distemper.

Untired by disappointment, I continued my searches with redoubled diligence; and it is this day that I can felicitate myself, as well as thousands of my countrymen, that they have not been in vain.

The cause then of this loathsome distemper is most certainly *WIND*. This being pent in the bowels for some time, and the rules of good-breeding not permitting it, in public places, to take its natural course, it immediately flies up into the head, and after being whirled about for a while, in that empty region, at length discharges itself with great violence upon the organ of speech. This occasions an involuntary motion in that member, which continues with great rapidity for a longer or a shorter time, according to the power or force of the original blast which set it in motion. This volubility, or rather vibration of Tongue, is accompanied with certain unintelligible sounds, which, like the barkings of persons bit by a mad dog, are the most fatal proofs of the malignity of the distemper.

The late doctor *Monro*, who was long ago consulted upon the case, gave it as his opinion, that it was a species of madness, known among the Greeks by the name of *Cacothymia*, and among the Romans by *Malevolentia*. It is said of that great and humane man, that from his concern for these poor creatures, he intended, if he had lived a little longer, to have proposed a new building for their reception, contiguous to that in Moorfields: and as they are quite harmless things, would charitably have taken them under his own immediate care. The loss of that eminent physician, were it from no other consideration, cannot but be lamented as a public misfortune; his scheme being intended to prevent the contagion of *CRITICISM* from spreading so universally among his Majesty's subjects. For there is one melancholy circumstance attending this disease, namely, that it is of quicker and more certain infection than the plague: being communicated, like yawning, to a large circle of company in an instant of time: and (what is sufficient confirmation of the cause) the congregated vapour which is emitted at such times, is more disagreeable and offensive than if it had taken its proper and natural course.

But the doctor's principal reason for conjecturing this distemper to be madness, was, its being almost continually acted upon by external objects. A man in the hydrophobia will be in agonies at the sight of water or any liquid; and it is very well known that persons afflicted with a *CRITICISM* will be thrown into equal agonies at the sight of a new book, pamphlet, or poem. But the greatest and most convulsive of all agonies are found to proceed from the representation of a new play. I have myself observed upon this occasion a mob of poor wretches sending forth such dismal groans, and such piercing shrieks as have quite moved me: after they have started up on a sudden, and with all the fury of madmen, have torn up the benches from under them, and put an entire stop to an entertainment, which to pay for a fight of, they have many of them borrowed the money from their masters tills.

That this has the appearance of madness, I cannot deny; yet I have seen a turkey-cock behave with equal fury at the appearance of a woman in a red petticoat; and I have always imputed it to the silliness of the bird, rather than to any disorder in his brain.

But whether this be madness or not, the original cause is most infallibly *WIND*; and to have discovered the cause of any distemper, is to have taken the leading step towards effecting its cure; which is indeed the sole end and design of this letter.

Wind then being the undoubted cause of that universal disease, vulgarly known by the name of *CRITICISM*, the patient must enter into an immediate and regular course of *CARMINATIVES*. The herbs angelica, fennel and camomile will be extremely proper for his tea; and the seeds of dill, cummin, anise, caraway, coriander or cardamum, should never be out of his mouth. These, by the consent of all physicians, are the great dispellers of *WIND*. But that is not all. From whence have they their name of *CARMINATIVES*? Not from this quality; here are no traces of such an etymology; but they are happily possessed of another and more excellent virtue; and that in so eminent a degree, as to take their name from it. This is the power of expelling all the pernicious effects of poetry, verses, songs, *CARMINA*; all that farrago of trumpery, which is so strangely jumbled together in the intestines of that miserable invalid who labours under the weakness and disorder of *CRITICISM*. For it is a great mistake in the learned, that these medicines took their name of *Carminatives* from the ancient jugglers in physic accompanying their operation with verses and scraps of poetry, by way of incantation or charm: they certainly obtained this appellation from their wonderful power of expelling that particular species of *WIND* which is engendered in the *CRITIC*'s bowels by reading of plays, poetry, and other works of wit, too hard for his digestion.

That all persons labouring under an habitual and obstinate *CRITICISM* may be induced to enter into this course of *CARMINATIVES*, I can assure them with great certainty, that the operation of these medicines, notwithstanding the prodigious discharge of crudities which they occasion, is not attended with the least sickness to the patient himself; he has indeed the appearance of a violent fit of the cholick; but in reality, he has only the trouble of eructation; all the sickness and nausea usual in other cases of the like nature, being marvelously, in this, transferred to the by-standers.

But as all medicines have not equal effects on all constitutions; so this, though sufficient in many cases, may possibly be defective in a few: I have therefore in reserve a secret, which I may venture to pronounce will prove of great utility. It is this. Let every man who is afflicted with this ferocious disease immediately turn *AUTHOR*. And if it should so happen, (as it is not absolutely impossible) that his compositions should not be adapted to everybody's taste, it will infallibly work so upon his stomach, as entirely to purge off those indigested particles, to which all this foul wind was

et un de Suffex à frauder; il est pareillement à remarquer, que les personnes les plus sujettes à la contagion de la *Critique*, sont de jeunes Maîtres es Arts, des Etudiens du Temple, des Clercs de Procureurs, des Apprentis Chapeliers, et de Beaux Damoiseaux.

Comme j'avois depuis long tems regardé cette maladie comme plus particuliere aux Anglois qu'aux autres, j'avois résolu, pour le bien de ma patrie, telle peine qu'il eut pû m'en coûter, de la suivre depuis ses premiers principes; mais ce ne fut qu'après quelque tems que mes travaux furent suivis de quelques succès certains, j'avois découvert en général, que le malade avoit un acide dans le sang, qui, si l'on ne le corrigeoit pas en tems, tournoit en une espece de *mal*, qui, pour n'être pas le *Mal du Roi*, pouvoit, à ce que je pensois, être guéri par le *toucher*; mais il me vint dans l'esprit que l'attouchement d'un baton de chêne pourroit être plus efficace que celui du Quelqu'un de l'ingénieur Mr. Carte. L'apprentif d'un marchand de toile du voisinage se trouvant alors attaqué d'un violent transport, je proposai mon avis à son maître, qui aussitôt appliqua le remède; mais je ne veux pas faire ce tort à ma conscience d'en louer l'effet, aiant appris qu'on avoit vû le jeune garçon dans un certain café dans le Strand, à l'agonie de cette maladie.

Sans me rébuter du peu de succès, je continuai mes recherches et redoublai mon attention; et c'est aujourd'hui que je peux me féliciter, aussi bien que mille de mes compatriotes, de ce qu'elles n'ont pas été vaines.

La cause de cette maladie doit être certainement des vents. Ceux-ci étant renfermés long tems dans les boiaux, et la règle de la bonne éducation ne permettant point de leur donner un libre cours dans les lieux publics, ils volent aussitôt à la tête, et après avoir tournoyé pendant quelque tems dans cette région cave, ils se déchargent avec violence sur les organes de la parole. Ceci occasionne un mouvement involontaire de cette partie, qui continue avec beaucoup de rapidité, pendant plus ou moins long tems selon le pouvoir et la force de la principale bouffée qui la met en mouvement. Cette volubilité, ou plutôt cette vibration de la langue, est accompagnée de certains sons intelligibles, qui semblables aux aboiemens de personnes mordûes d'un chien enragé, sont les preuves les plus fatales de la malignité de cette maladie.

Le feu Docteur *Monro*, qui fut consulté il y a long tems sur ce cas, étoit d'avis que c'étoit une espece de rage, connue parmi les Grecs sous le nom de *Cacothymia*, et parmi les Romains sous celui de *Malevolentia*. On rapporte de ce grand homme et débonnaire, que pour l'intérêt qu'il prenoit à ces pauvres créatures, il étoit d'avis, s'il avoit vécu un peu plus long tems, de proposer un nouveau bâtiment pour les recevoir, près de celui dans Moorfields: et comme ce sont des choses entièrement innocentes, il les auroit prises sous ses propres soins. La perte de ce célèbre médecin, ne fut elle d'aucune autre conséquence, ne peut être que déplorée comme un malheur public; son plan, tendant à empêcher la contagion de la *Critique* de s'étendre si universellement parmi les sujets de sa Majesté. Car il y a une fâcheuse circonstance qui s'enfuit de cette maladie, savoir: qu'elle infecte plus certainement et plus promptement que la peste: se communiquant comme le bâillement à un grand cercle d'assemblée dans un instant (et c'est ce qui prouve suffisamment la cause) l'assemblage des vapeurs qui s'exhalent alors, étant plus désagréable et plus nuisible que s'il avoit son cours propre et naturel.

Mais la principale raison du Docteur pour conjecturer que cette maladie est une rage, étoit, qu'elle étoit presque toujours excitée par des objets extérieures. Un homme dans un hydrophobie sera dans la rage à la vûe de l'eau ou quelque autre liquide; et il est bien connu que ceux qui sont attaqués de la *Critique* entreront dans de pareilles rages à la vûe d'un nouveau livre, d'une brocheure ou d'un poëme: mais les rages les plus grandes et les plus convulsives sont trouvées procéder de la représentation d'une nouvelle piece de théâtre. J'ai moi-même remarqué à cette occasion une choue de pauvres misérables, pousser des si terribles soupirs, et des cris si perçans, qu'ils me faisoient compassion: après quoi ils s'élevèrent tout-à-coup, renversèrent les bancs de dessous eux, et empêchèrent totalement de continuer un divertissement, pour la vûe duquel, la plupart d'entre eux avoit emprunté l'argent qu'il faut paier, des comptoirs de leurs maîtres.

Que cela ait l'apparence d'une rage, je ne puis le nier. Cependant j'ai vû un Coq d'Inde se comporter avec une pareille furie à l'aspect d'une femme qui portoit un jupon rouge; et je l'ai toujours attribué plutôt à la simplicité de l'oiseau, qu'à aucun dérangement de son cerveau.

Mais que ce soit une rage ou non, la cause primitive doit être infalliblement des vents; et découvrir la cause de quelque maladie, c'est faire une grande démarche vers sa guérison, qui est en vérité le seul but et le seul dessein de cette lettre.

Le vent donc étant la cause indubitable de cette maladie universelle, vulgairement connue sous le nom de *Critique*, le patient doit au plutôt faire usage de *Carminatifs*. Les herbes d'angelique, de fenouil, de camomille, seront extrêmement convenables pour son thé; et qu'il ait toujours dans la bouche, de la semence d'aneth, de cumin, d'anis, de carvi, et de coriandre. Ce sont, du consentement de tous les médecins, celles qui chassent mieux les vents. Mais ce n'est pas tout. D'où prennent-elles leur nom de *Carminatifs*? Non pas de cette qualité, il n'y a pas aucune trace d'une pareille étymologie; mais elles ont heureusement une autre et plus excellente vertu; et cela d'une maniere si évidente, qu'elles en tirent leur nom. C'est-à-dire, le pouvoir de chasser tous les effets pernicieux de la poésie, des vers, des chansons, et des vaudevilles; tout ce fatras de friperie, qui est si étroitement pressé dans les intestins de ce miserable invalide, qui souffre de la maladie appelée *Critique*. Car c'est un grand abus parmi les savans, que ces médicamens aient pris leur nom de *Carminatifs* des anciens jongleurs en médecine, qui accompagnoient leurs operations de vers et de lambeaux de poésie, en maniere d'enchantemens et de charmes: ils ont certainement été nommés ainsi à cause de leur admirable pouvoir de chasser cette espece particuliere de vents qui s'engendrent dans les boiaux d'une personne attaquée de la *Critique* par la lecture des commédies, poësies, et autres ouvrages d'esprit, d'une trop dure digestion.

Que tous ceux qui sont attaqués d'une *Critique* habituelle et obstinée, puissent être engagés à faire un usage constant de *Carminatifs*, je peux leur assurer avec beaucoup de certitude, que l'opération de ces médicamens, malgré la décharge prodigieuse de crudités qu'ils occasionnent, n'est pas suivie de la moindre maladie du patient; il a à la vérité l'apparence d'une attaque violente de colique; mais en vérité il n'a que la peine de les chasser; toute la maladie et mauvaise odeur ordinaire dans d'autres cas d'une nature semblable, étant dans celle-ci transférées vers ceux qui en sont proche.

Mais come toutes les médecines ne font pas les mêmes effets sur toutes les constitutions; ainsi ceci, quoique suffisant en plusieurs cas, peut quelquefois ne pas opérer dans quelques uns; c'est pourquoi je me réserve un secret que j'ose bien assurer devoir produire une grande utilité. Le voici. Que tous ceux qui sont attaqués de cette maladie contagieuse, deviennent aussitôt au-